

Johár, sometimes also Javáhir, a district in Kāmāon جوهر Arab.

"*Jewel.*" The name given to Johár by the Húnias (a Tibetan tribe) is Kiénpum; the Joháris are called Kienókpa."

Junagárh, properly Yávana-gádha,¹

in Gujrát, Lat. 21°, Long. 70° جونا گڑھ properly यवनगड Sanskr.

"*Greek town.*" The Greeks, and the Western nations in general, were called in Sanskrit Yávana. The transition of *y* into *j* (phonetically speaking) has many analogies, as, Latin *Johannes*, Ital. *Giovanni*, Engl. *John*; Latin *juvenis*, Ital. *giovine*, &c. &c. For the change of the syllables, "ava" into "ō," or "ū," compare Dolabári, Dolagíri, Gangótri, &c. The denomination "Greek" probably refers to the Greek-Bactrian empire.

Jurájpur, in Audh, Lat. 27°, Long. 80° جوراج پور Hind.

"*Princes town.*" Juráj=júva-rája, *young king*.

Jvála Múkhi, in the Pānjáb, Lat. 31°, Long. 76° ज्वालमुखी Sanskr.

"*Flame-mouth.*" A general name for places where subterraneous fires break forth, as is the case here.

Käch, or Káchha, a province of Western India कच्छ Sanskr.

"*The marshy (coast).*" Also in the Bhután-Tarái we meet the name Káchha, but connected with Vihára, *the monastery in the marshes*. Lassen, Ind. Alt., Vol. I., p. 61.

Kafirkót, in the Pānjáb, Lat. 32°, Long. 71° काफirkot Arab. Hind.

"*Infidel's fort.*" Káfir, *the Infidel*.

Kailás, or Kailása, also Kilás, a mountain chain in Tibet . . . कैलास Sanskr.

"*Seat of the wedge.*" This name is derived by Lassen, Ind. Alt., Vol. I., p. 34, from *kíla*, *wedge*, and *ása*, *seat*. Cunningham (Ladák, p. 43) says: Kailás means *crystalline*, or *icy*, and is derived from *kelás*, a *crystal*, which is itself a compound of *ke*, *water*, and *las*, *to shine*. But according to Wilson's Sanskrit Dictionary, *las* in the signification of *to shine* would require the prefix "ut."

Another name connected with the Kailás range is Tíse, the denomination of its highest peak.

Káimpur, in the Pānjáb, Lat. 28°, Long. 70° قائم پور Arab. Hind.

"*Káim's town.*" Káim, *firm*, a personal name.

Anal. Kaim-gānj, Lat. 27°, Long. 79°.

¹ In our Route-map we spelt it erroneously Junággar, before having compared the native transcription used.